

Le Ravener

www.courcelleschaussy.com - Trimestriel gratuit - N° 140 - PRINTEMPS 2019

Printemps 2019

Promenons-nous dans les bois ...



Éditorial



associations et les utilisateurs de cet espace vont rapidement retrouver leurs marques et le plaisir de disposer d'équipements de qualité dans nos communes.

Un autre projet s'est concrétisé en ce début d'année, c'est l'ouverture de la micro-crèche « Les Dragounets » installée rue des Écoles. Cet espace de 134 mètres carrés peut accueillir 10 enfants de 2 mois à l'âge de leur entrée à l'école. Géré par les Pep57, comme notre accueil périscolaire, cet équipement manquait dans notre secteur. Il a pu voir le jour grâce à l'engagement important et constant des initiatrices du projet, habitantes de nos communes, et à l'implication de tous les partenaires. Ce mode d'accueil offre un choix supplémentaire aux parents et vient en complément du travail formidable des assistantes maternelles dont nous avons la chance de bénéficier à Courcelles-Chaussy et Landonvillers.

Dans l'édition de décembre, nous avons lancé un appel aux volontaires pour choisir les 3 noms de rue du lotissement « Les Jardins de Courcelles ». J'adresse un grand merci aux contributeurs et en particulier aux enfants des écoles qui nous ont fait part de leurs idées qui, je l'espère, vous plairont.

Quand on évoque le lotissement, plusieurs projets y sont associés. La création de la maison médicale qui est un équipement très attendu de nous tous et aussi l'espoir d'accueillir de jeunes habitants pour éviter que nos classes ne soient fermées une à une. Comme nous nous y attendions, il y aura une classe en moins à la rentrée prochaine à l'école Paul Rousselot qui passera donc de 9 à 8 classes pour un effectif estimé en septembre à moins de 200 élèves. Au vu du nombre d'élèves significativement en baisse depuis plusieurs années, nous aurions pu subir deux fermetures mais l'inspection d'académie a suivi notre demande de clémence dans l'espoir d'une augmentation des effectifs pour la rentrée 2020.

Après Landonvillers en fin d'année dernière, la fibre arrive à Courcelles-Chaussy et c'est un véritable bond technologique pour nos communes périurbaines. Nous nous sommes engagés dans ce projet avec la Communauté de Communes depuis plusieurs années et c'est une vraie satisfaction de le voir aboutir aujourd'hui. A ce jour, un seul opérateur est présent sur le réseau Moselle Fibre, d'autres viendront progressivement, selon leur volonté, sur cette infrastructure neutre et ouverte.

Avec un peu d'avance, je vous fais part d'un projet enthousiasmant que la bibliothèque porte pour le mois de juin dans le cadre de la manifestation Les « InsoLivres ». Cette action a pour objectif de faire découvrir ou redécouvrir la bibliothèque autrement. Le thème de 2019 porte sur l'espionnage, en écho à l'exposition « Espions » prévue au Musée de la Guerre de 1870 et de l'Annexion à Gravelotte. Le projet, en cours d'élaboration pour nos communes, prévoit plusieurs ateliers interactifs organisés dans notre bibliothèque auxquels je vous encourage à vous inscrire en nombre !

D'ailleurs n'oubliez pas de consulter tous nos prochains rendez-vous sur l'agenda des manifestations en fin de ce Ravenez. Notre site internet est en cours de rénovation pour pouvoir vous offrir à nouveau de l'information en ligne actualisée et facile d'accès.

Le dossier de ce numéro est consacré à la forêt qui occupe un espace important à Landonvillers et Courcelles-Chaussy. Vous y découvrirez que gérer une forêt c'est comme avoir un patrimoine en héritage à transmettre aux générations futures.

Je vous laisse parcourir ce numéro en vous rappelant que l'équipe municipale et moi-même sommes à votre écoute.

J'espère vous croiser nombreuses et nombreux dans toutes les activités qui vont ponctuer ce printemps !

Jean-Marie Gori, Maire

Pour cette première édition de notre bulletin municipal de l'année, ce Ravenez de printemps salue le retour du soleil et des journées plus longues propices aux activités d'extérieur. Comme chaque année, nous fêtons cette saison en invitant nos aînés autour d'un repas convivial qui me tient particulièrement à cœur. C'est un moment privilégié d'échanges et de dialogues chaleureux, l'occasion de se rappeler les bons souvenirs et de les faire perdurer.

Nous nous attachons à faire de nos communes un lieu de bien vivre ensemble et le retour du printemps y contribue mais c'est sans occulter les tensions que connaît notre pays ces derniers mois. A l'heure du grand débat organisé par le Président de la République, j'ai souhaité que vous puissiez vous exprimer. Des cahiers de propositions ont été mis à disposition en mairies et vous avez pu bénéficier de salles de réunions à Courcelles-Chaussy et Landonvillers.

Démarrés il y a plusieurs mois, les travaux de rénovation de la salle polyvalente ont été longs et laborieux. Ils ont nécessité un investissement important de la part des agents et des élus en charge du dossier mais aussi de tous les usagers qui ont dû s'adapter aux nombreuses contraintes. Ces difficultés sont derrière nous et j'espère que toutes les

Compte-rendu de la séance du conseil municipal du 17 décembre 2018

Le conseil municipal de Courcelles-Chaussy/Landonvillers, présidé par le Maire monsieur Jean-Marie GORI, s'est réuni en séance ordinaire le lundi 17 décembre 2018 à 20h30.

Les points à l'ordre du jour ont tous été adoptés.

⇒ Affaires scolaires - approbation du nom du lycée agricole

La commune a été amenée à se prononcer quant au changement de nom du lycée agricole. Il est rappelé qu'à ce jour le lycée ne dispose pas de dénomination officielle.

Il a été proposé au conseil d'accepter le nom « lycée Hervé BICHAT », conformément à la délibération du conseil d'administration du lycée.

⇒ Commissions de travail - composition

Plusieurs propositions de modifications dans la composition des commissions thématiques ont été adoptées.

⇒ Affaires foncières - Bail emphytéotique pour la micro crèche avec les PEP 57

Pour répondre à un besoin de la population et prendre en charge l'enfant quel que soit son âge sur le territoire communal, la commune de Courcelles-Chaussy et l'Association Départementale des Pupilles de l'Enseignement Public de la Moselle, dite PEP 57, ont souhaité l'implantation d'une micro-crèche à proximité du groupe scolaire et périscolaire.

Le bail est consenti pour une durée de 18 années entières et consécutives prenant effet à compter du 2 janvier 2019.

⇒ Finances - Budget principal 2018 - Décision modificative n°3

Le budget principal pour l'année 2018 est modifié pour effectuer un transfert de crédit entre l'article Fournitures scolaires en dépenses de fonctionnement vers l'article Subventions de fonctionnement aux associations et autres personnes de droit privé, afin de permettre à l'école élémentaire de réaliser les différents voyages présentés par le directeur de l'école.

Compte-rendu de la séance du conseil municipal du 29 janvier 2019

Le conseil municipal de Courcelles-Chaussy/Landonvillers, présidé par le Maire monsieur Jean-Marie GORI, s'est réuni en séance ordinaire le mardi 29 janvier 2019 à 20h30.

Les points à l'ordre du jour ont tous été adoptés.

⇒ Finances - Anticipations budgétaires pour le budget primitif 2019

Monsieur le Maire peut, sur l'autorisation du conseil municipal, engager, liquider et mandater des dépenses d'investissement dans la limite du quart des crédits ouverts au budget de l'exercice précédent, les crédits afférents au remboursement de la dette, non compris. Cette disposition législative a pour effet de mieux répartir sur l'année la programmation des travaux et de favoriser, dans le même temps, une meilleure gestion de trésorerie.

Total des crédits ouverts par anticipation en 2019 : 525 200 €

⇒ Intercommunalité - convention relative à la paie à façon

Depuis janvier 2017, la CCHCPP a proposé à ses communes membres la mise en place d'un service de paie à façon, dans le cadre de ses missions relatives à la mutualisation. Ce service est désormais formalisé par le biais d'une convention, et le coût du service est proposé à 2,50 € par fiche de paie ou d'indemnité.

⇒ Subvention - Rénovation du temple protestant - DETR

Il est sollicité pour le projet susvisé la subvention suivante : 125 000 € soit 33,8 % d'une dépense subventionnable de 370 358,40 € H.T. auprès de la Préfecture de Moselle, au titre *Dotations d'Équipement des Territoires Ruraux*.

⇒ Subvention - Éclairage public 2019 - DETR

Il est sollicité pour le projet susvisé la subvention suivante : 36 700 € soit 80 % d'une dépense subventionnable de 45 879,60 € H.T. auprès de la Préfecture de Moselle, au titre de la *Dotations d'Équipement des Territoires Ruraux*.

⇒ Subvention - rénovation de la voirie et de l'éclairage public rue des Cherry - DETR

Il est sollicité pour le projet susvisé la subvention suivante : 40 000 € soit 10,4 % d'une dépense subventionnable de 385 602,41 € H.T. auprès de la Préfecture de Moselle, au titre *Dotations d'Équipement des Territoires Ruraux*.

⇒ Subvention - Cousin berlinois lotissement du Ravenez - AMISSUR

Il est sollicité pour le projet susvisé la subvention suivante : 1 059,30 € soit 30 % d'une dépense subventionnable de 3 531 € H.T. auprès du département de la Moselle, au titre du dispositif AMISSUR.

⇒ Subvention - Rue des Cherry - AMISSUR

Il est sollicité pour le projet susvisé la subvention suivante : 11 224,50 € soit 30 % d'une dépense subventionnable de 37 415 € H.T. auprès du département de la Moselle, au titre du dispositif AMISSUR.

⇒ Subvention - Collège Paul Valéry de Metz

Il est alloué une subvention de 300€ au collège Paul Valéry à Metz, correspondant à la participation au cross national d'enfants originaires de Courcelles-Chaussy.

⇒ Subvention - CCH

Il est alloué une subvention de 783,20 € à l'association Courcelles-Chaussy Handball, correspondant à la location du gymnase du lycée Bichat.

⇒ Subvention - Une Rose... Un Espoir

Il est alloué une subvention de 700 €, à l'association « Une Rose... Un Espoir » - Secteur de Courcelles-Chaussy à titre de participation communale à l'édition 2019 de l'opération du même nom.

⇒ Marché public - Attribution du marché de réhabilitation du temple protestant

Le maire est autorisé à signer les marchés pour la réhabilitation du temple protestant comme suit :

- Lot n°1 : charpente - couverture - zinguerie, société Chanzy Pardoux au montant de 298 055,40 € H.T. en offre de base
- Lot n°2 : chauffage, société Ets E. Boffo SA au montant de 17 913 € H.T.

⇒ Modification des indemnités de fonction aux Maire, Maire-délégué et adjoints au Maire

Suite à la réforme PPCR qui a modifié une nouvelle fois l'indice brut terminal de l'échelle indiciaire de la fonction publique, il convient de confirmer les taux relatifs aux indemnités de fonction prévus au CGCT, avec effet au 1^{er} janvier 2019, auxquels s'applique l'indice terminal, pour le Maire, le Maire-délégué et les adjoints.

Actualités municipales

Compte-rendu de la séance du conseil municipal du 27 novembre 2018

Le conseil municipal de Courcelles-Chaussy/Landonvillers, présidé par le Maire monsieur Jean-Marie GORI, s'est réuni en séance ordinaire le mardi 27 novembre 2018 à 20h30.

Les points à l'ordre du jour ont tous été adoptés.

⇒ Intercommunalité - approbation du rapport de la CLECT relatif à l'évaluation des charges transférées

Le rapport de la Commission Locale d'Évaluation des Charges Transférées (CLECT) du 28 septembre 2018 fait état de l'intégration de 6 candélabres supplémentaires dans la zone artisanale communautaire, pour une évaluation financière de

1 002,00 €. Aussi, l'attribution de compensation en faveur de la commune s'élève-t-elle à 152 769,85 € pour l'année 2018.

⇒ Subvention - ALC

Le conseil municipal alloue une subvention de 283,80 €, correspondant à la location en période hivernale du gymnase du lycée Bichat.

⇒ Subventions de fonctionnement des associations et des écoles

Le conseil municipal, vu les demandes formulées, sur proposition de la Commission des Finances, alloue les subventions de fonctionnement pour 2018. Les membres de comités d'associations se sont retirés au moment du vote.

⇒ Tarifs communaux 2019

A compter du 1^{er} janvier 2019, et pour une année, les divers tarifs des produits et des services communaux sont modifiés.

Actualités municipales

Actualités municipales

Sous le sapin

Cette année encore, Courcellois et Ladonisiens ont été nombreux à se retrouver « sous le sapin » invités par la mairie.

Ce préambule aux festivités de Noël est un moment attendu par tous pour partager en toute convivialité gaufres, pains d'épices, marrons grillés accompagnés de chocolat ou vin chauds pour se réchauffer.

Merci pour votre participation ainsi qu'aux conseillers et employés municipaux pour leur investissement.



5

Départ à la retraite de Bernadette Nicchi

Bernadette Nicchi a débuté sa carrière à la commune de Courcelles-Chaussy le 1^{er} octobre 1974.

Le 1^{er} janvier 1987, Bernadette est titularisée dans le grade d'agent spécialisé des écoles maternelles. Elle est titulaire des Médailles

d'Honneur Régionales Départementales et Communales : Argent, Vermeil et Or.

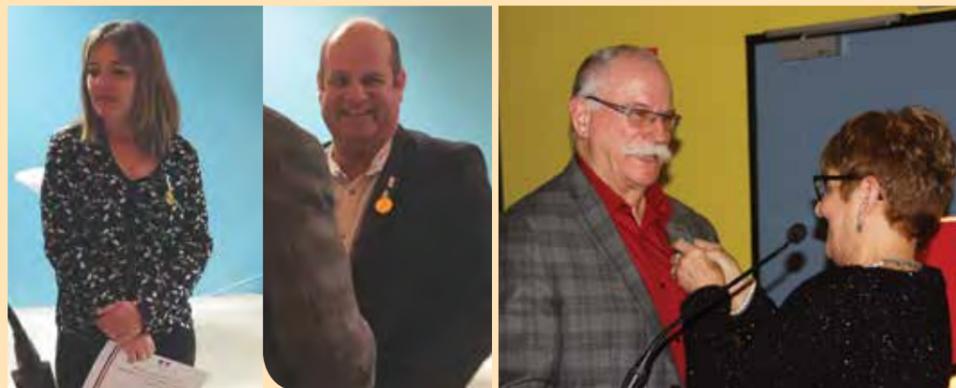
Elle a pris sa retraite le 1^{er} janvier 2019.

Remise de médailles

La salle polyvalente étant en travaux, c'est au réfectoire du lycée agricole Hervé Bichat que le Maire monsieur Jean-Marie Gori a présenté ses vœux aux institutionnels de la commune.

A cette occasion plusieurs personnes ont reçu une médaille d'honneur régionale, départementale et communale :

Mme Evelyne Runhart, médaille de vermeil, **M. Jean-Marie Bayerlait**, médaille d'or, **M. Jean-Marie Gori**, médaille d'or remise par **Mme Christine Mantelet**, pour 35 années de mandat électif à Courcelles-Chaussy.



Ouverture de la micro-crèche Pep 57 « Les Dragounets »



Contact
creche.courcelles@pep57.org
07 77 86 36 15

La toute nouvelle micro-crèche de Courcelles-Chaussy a ouvert ses portes le **2 janvier 2019**, après obtention de l'agrément de la PMI. Elle peut recevoir **10 enfants simultanément**, du lundi au vendredi, de **7h30 à 18h30**. Deux agents de puériculture et deux infirmières puéricultrices y accueillent les enfants **à partir de 2 mois et demi**, et jusqu'à leur entrée à l'école maternelle.

La mairie, la CAF et la PMI comptent parmi les partenaires qui ont soutenu et participé à la réalisation du projet. En

ce qui concerne les locaux, deux extensions sont venues agrandir le bâtiment initial, loué par la mairie et totalement rénové par les PEP57.

En tant qu'acteur local, les PEP57 étendent leur périmètre d'action en développant le champ de la petite enfance avec la création de micro-crèches. L'ouverture d'une structure d'accueil petite enfance dans la commune de Courcelles-Chaussy permet une diversification du mode d'accueil en proposant un accueil collectif jusque là inexistant. **La micro-crèche des Dragounets** est en outre à

deux pas du périscolaire de notre commune, géré également par les PEP57. La proximité des deux accueils offre la possibilité d'articuler les activités, d'assurer la continuité du service public et de créer un pôle enfance en accompagnant l'enfant dès 2 mois à sa sortie de l'école primaire.

Afin de compléter l'encadrement de certaines activités spécifiques ou de sorties, la micro-crèche des Dragounets souhaite faire appel à des bénévoles prêts à offrir un peu de leur temps aux enfants de la commune. **Merci d'avance !**

Clémence Mathias Robin



Bravo les sportifs !

Un beau parcours pour **Clémence, Mathias et Robin** qui ont participé, avec le collège Paul Valéry, aux **championnats de France UNSS de cross** catégorie benjamins (élèves de 6^e et de 5^e). Le **26 janvier**, ces 3 jeunes coureurs courcellois et ladonisiens se sont rendus à Bordeaux pour 3 jours de championnat avec leur équipe de 8 coureurs encadrée par deux professeurs de sport.

Après un premier cross organisé dans tous les collèges, leur équipe avait été sélectionnée pour le championnat départemental où ils étaient arrivés à la seconde place, puis pour le championnat académique, où ils étaient arrivés en deuxième position également.

Clémence, Mathias, Robin et leur équipe n'ont pas démerité à Bordeaux : ils sont arrivés à la 29^e place

sur 68 et à la **première place** de l'académie Nancy Metz !

Un grand bravo à tous les 3 !

Les parents de nos jeunes sportifs et le collège Paul Valéry remercient notre commune pour sa subvention exceptionnelle de 300 €, pour la participation au frais de déplacement à Bordeaux.

Landonvillers

Soirée couscous

Le **samedi 26 janvier** a eu lieu une soirée couscous organisée par le foyer rural de Landonvillers pour financer les différentes activités proposées toute l'année aux Ladonisiens. Ce fut pour tous les participants un moment gourmand et convivial très apprécié. À renouveler absolument.



Activités manuelles pour Noël

LANDONVILLERS



Le **samedi 22 décembre**, les bénévoles du foyer rural ont convié les enfants de Landonvillers à la mairie annexe. Ils ont réalisé un très joli tableau sur le thème de Noël.



Vie scolaire

Animation sur le tri à l'école de Courcelles-Chaussy

L'école élémentaire Paul Rousselot, sous la direction de M. Ostrowski, a participé à une animation sur le tri sélectif. Mise en place par la CCHCPP (Communauté de Communes du Haut Chemin Pays de Pange), elle a pour but de faire prendre conscience aux élèves de l'importance de trier ses déchets.

Cette animation a débuté par une explication des notions de tri et de recyclage. Une vidéo leur a été montrée pour leur présenter ce qu'était un déchet, puis le circuit du tri au recyclage et les comportements écocitoyens qu'il faut avoir. Ensuite, le public attentif a découvert en quoi certains déchets pouvaient être recyclés, par exemple, certaines bouteilles plastiques en fibre polaire ou en tuyau ; certaines canettes en trottinettes... Grâce au recyclage, on économise du pétrole, on produit moins de gaz à effet de serre et on crée des emplois.

Dans un deuxième temps, les élèves ont travaillé sur une fiche où il s'agissait de chercher les déchets sur des images et de les relier à la bonne poubelle de tri.

Pour finir, ils sont passés à la pratique en triant des déchets et en les jetant dans la bonne poubelle.

Les élèves étaient ravis de cette animation et ont pris conscience de l'importance de bien trier ses déchets pour préserver notre planète.



Participation au Téléthon à l'école Paul Rousselot

Comme tous les ans, les élèves de l'école élémentaire ont participé à cette action, avec une particularité cette année : ceux qui le souhaitent pouvaient courir en pyjama avec ou sans doudou !
Le montant de la somme récoltée s'élève à 713,29 €. **Bravo à tous !**



Inscriptions à l'école maternelle « La Bossotte »

Les inscriptions à l'école maternelle des enfants nés en 2016 (pour la rentrée en septembre 2019) débuteront en mars.

Les parents qui n'ont pas reçu de lettre de préinscription ou qui n'y ont pas encore répondu sont priés d'appeler la directrice de l'école maternelle au **03 87 64 28 41**

Après-midi chants à la maison de Clervant

C'est avec plaisir que les élèves de CP de Mme Rocq et de CP/CE1 de Mme Stefancic ont chanté pour les résidents de la maison de Clervant : *J'ai perdu le do de ma clarinette, Quatre chevaux, Vent frais, vent du matin ...*

Ce moment fut très apprécié de tous.



dossier

Promenons-nous dans les bois ...

Le domaine forestier communal de Courcelles-Chaussy et Landonvillers s'étend sur 266,89 hectares. Il est situé sur le plateau lorrain composé d'un massif qui jouxte la forêt domaniale des six cantons au sud et l'ancienne forêt du centre Hospitalier Régional à l'ouest et de trois parcelles isolées. Le relief est plus ou moins accidenté et est composé de plusieurs vallons et versants aux pentes assez régulières. Certaines pentes sont parcourues par des ruisseaux, dont un affluent de la Nied française, le Serrouelle.

L'altitude du domaine est comprise entre 237 et 298 m.

Il jouit d'une certification forestière qui fait la promotion de la gestion durable des forêts (PEFC).

La commune de Courcelles-Chaussy a délégué sa gestion à l'ONF (Office National des Forêts).

Le plan actuel d'aménagement et d'exploitation approuvé par délibération du conseil municipal, puis par un arrêté préfectoral fin 2018, est engagé pour 20 ans.



Informations aux usagers de la forêt

Lieu de travail, de loisirs et de promenade, la forêt est un riche patrimoine naturel remarquable. La faune et la flore qui la constituent sont le résultat d'une longue évolution ayant conduit à des équilibres parfois fragiles. Arbres, plantes et animaux s'associent selon le milieu (sol, climat, eau...).

Des précautions particulières doivent être prises en fonction des risques potentiels, pour cela des statuts de protection sont définis par des codes : forestier, rural, des communes... Voici quelques infractions en forêts communales de Courcelles-Chaussy et domaniale de Landonvillers pouvant être passibles d'amendes :

- 1) Accès de véhicules en forêt (amende quatrième classe, procès-verbal)
 - stationnement uniquement sur le parking de la route forestière du Fer à Cheval
 - au-delà des barrières, circulation et stationnement interdits (sauf ayants droit : cessionnaires, bûcherons et chasseurs)
- 2) VTT, montures, cavaliers, quads (amende quatrième classe, procès-verbal)
 - tolérés sur la route forestière du Fer à Cheval ; quads interdits
 - interdits dans les parcelles forestières
- 3) Abandon d'ordures (amende, procès-verbal)
 - des poubelles sont disposées le long de la route forestière du Fer à Cheval
 - abandon d'ordures en forêt : amende de deuxième classe, procès-verbal
- 4) Allumage de feu en forêt (amende, procès-verbal)
 - strictement interdit (feux de camps, barbecues)
- 5) Arrachage de plants
 - l'arrachage de plants, semis, bulbes est interdit
- 6) Divagation des chiens
 - chiens tenus en laisse

Les clubs, foyers ruraux, associations de randonnées pédestres (ou autres) sont tenus de faire une demande écrite d'autorisation au propriétaire et au gestionnaire, si leurs itinéraires passent en forêt relevant du régime forestier.

BONNE PROMENADE DANS VOTRE FORÊT





Promenons-nous dans les bois ...

Le milieu forestier

Une forêt a plusieurs fonctions dont :

- la production ligneuse (production de bois),
- la fonction écologique,
- la fonction sociale afin de faire partie intégrante du paysage, être accueillante pour les promeneurs, garantir des ressources en eau potable.

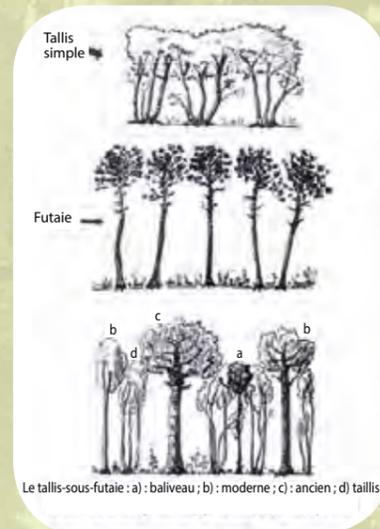
Elle est également une protection contre les risques naturels en concourant à lutter contre l'érosion et le ravinement. L'ONF a ainsi classifié les parcelles en fonction de ces enjeux afin de mettre en place son plan de gestion.

- Les stations sur calcaire, soit 9% de la surface, sont favorables au hêtre et au chêne sessile. Les peuplements sont élancés (hêtre), ou +/- trapus (chêne sessile) et de bonne qualité.
- Et enfin, les stations fraîches (5% de la surface) sont plutôt favorables au chêne pédonculé dont les peuplements sont trapus de qualité moyenne à bonne.

Les vieux peuplements présentent une grande diversité d'essences. Ils sont majoritairement composés de gros bois de chênes ou hêtres, de charmes, de quelques feuillus précieux (érable champêtre, sycomore, merisier, ...), ou de feuillus divers (aulne glutineux, robinier faux acacia, ...). Les résineux (épicéa, pin sylvestre, pin noir, sapin pectiné) apportent toutefois une diversité supplémentaire et appréciable dans la forêt.

Elle abrite peu d'espèces remarquables, et est de ce fait considérée à enjeu écologique ordinaire.

Les vieux peuplements de chênes en station, en bonne santé, ont atteint leur diamètre d'exploitabilité. Ils proviennent pour la plupart de régénérations naturelles grâce aux glandées.

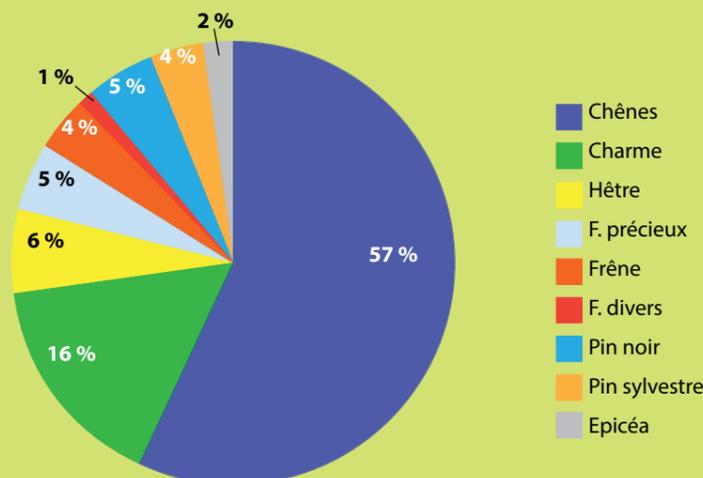


Certaines années, en fonction du climat, les glandées peuvent être exceptionnelles. Dans notre région, ce phénomène de pic de fructification intensive a lieu tous les 10 à 15 ans seulement.

On y trouve également des futaies d'épicéas.

D'une manière générale, les régénérations sont difficiles à obtenir et de qualité moyenne.

Répartition des essences



On distingue plusieurs stations forestières*.

- Les stations sur limons représentent 54% de la surface totale de la forêt. Elles sont favorables au chêne sessile et au hêtre qui représentent des peuplements élancés de bonne à très bonne qualité de bois.
- Les stations sur sable, soit 17% de la surface, sont favorables au hêtre et au chêne sessile.
- Les stations sur argiles s'étalent sur 15% de la surface. Le chêne sessile y est prédominant et ses peuplements sont trapus de qualité moyenne.

*Une station forestière est une étendue de terrain de superficie variable, homogène dans ses conditions physiques et biologiques (climat, topographie, sol, structure de la végétation spontanée, ...).



La gestion passée

Lors de la gestion passée, l'effet de régénération naturelle n'a pas été atteint. Le chêne sessile a souvent été obtenu par plantation, c'est-à-dire que de jeunes plants ont dû être achetés et implantés. Un problème de fructification a empêché son installation naturelle, ou il a également pu être éliminé par les hêtres ou charmes dont la croissance est plus rapide.

Les éclaircies dans les peuplements ont par contre été conduites sans difficultés. Elles visent les jeunes arbres moins vigoureux, mais aussi des arbres plus vieux qui vont faire de l'ombre aux arbres dont les essences sont plus « précieuses » par leur qualité de bois ou commerciale.

Le contexte économique et social

Le bois de chauffage : La demande est forte mais la forêt ne peut y répondre.

La chasse : La population de chevreuils et sangliers semble élevée. Ce gibier fait des dégâts, en particulier sur les jeunes pousses. L'effort de régénération naturelle s'en trouve de ce fait freiné.

L'écologie : Présence de mardelles* et d'arbres remarquables à préserver. Une source d'eau calcaire, fontaine de Crémont, se trouve également dans cette forêt.

Le contexte social : La route forestière forme une boucle et est appelée par les villageois « le fer à cheval », un parcours de santé et un parking y sont présents.

De ce fait, la forêt est fréquentée par la population locale qui est attachée à son aspect. Elle est également traversée par un sentier balisé « le chemin des Huguenots ».

*excavation circulaire enrobée de dépôts superficiels argileux imperméables, dont l'origine est soit préglacière soit karstique et créée par une dissolution de la robe sous-jacente.



La forêt de Courcelles-Chaussy

Le principal objectif pour le plan de gestion en cours est de poursuivre le rajustement de la forêt en régénérant les parcelles déjà ouvertes en régénération. Cela implique :

- Une gestion soucieuse des enjeux paysagers mais également pragmatique (mesures paysagères dans les parcelles en régénération, renouvellement d'un alignement d'arbres le long de la route forestière, ...). Elle vise à répondre aux enjeux économiques mais aussi à ceux liés à la fréquentation locale : accueillir le public dans un cadre agréable et des paysages marqués.

- Les investissements sont orientés sur l'obtention de régénération de qualité, de chêne sessile, ce qui nécessitera des plantations si nécessaire.

Cet aménagement répond à l'engagement de l'Etat suite au Grenelle de l'environnement, à savoir « dynamiser la filière bois en protégeant la biodiversité forestière ordinaire et remarquable ».

En effet, les peuplements vieillis seront remplacés par des peuplements plus jeunes, plus mélangés et donc mieux adaptés aux perturbations climatiques.

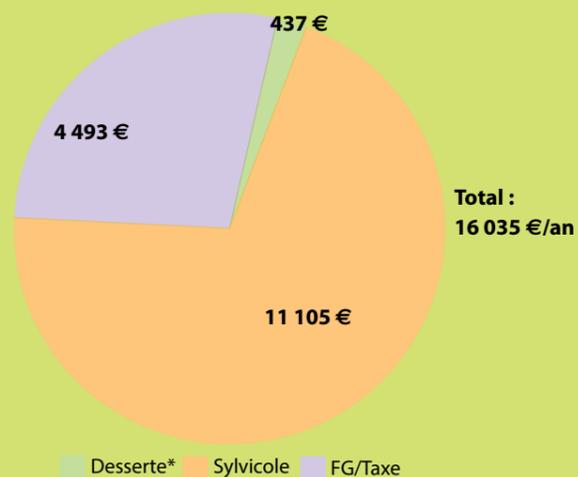


Le bilan financier des plans de gestion de la forêt communale de Courcelles-Chaussy

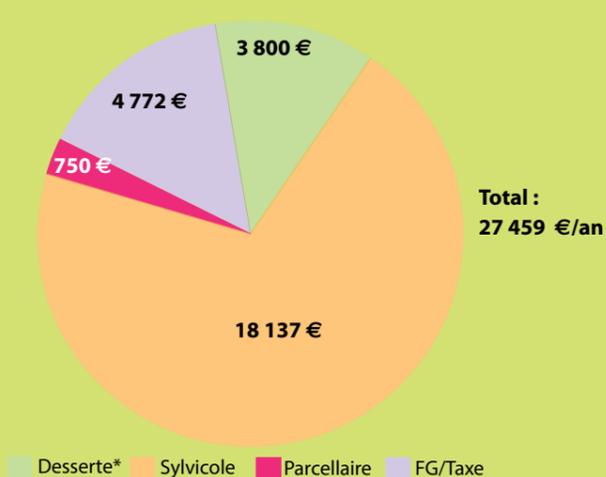
Lors du plan de gestion passé, 1251 m³ de bois ont été récoltés, l'ONF en prévoit un peu moins pour les années à venir, soit en recettes prévisionnelles 42 379 € par an. Les ressources issues de la chasse représentent un sixième de ces recettes (location des baux de chasse en forêt communale).

Du fait des efforts nécessaires en terme de plantation pour renouveler les espèces arboricoles, les dépenses annuelles sont estimées à plus de 27 000 € par an sur les 20 années à venir.

Dépenses passées (en euros/an)



Dépenses prévisionnelles (en euros/an)



* Voirie forestière

Courcelles-Chaussy/Landonvillers
Le Ravenez
Vie associative

L'APE, toujours aussi dynamique, continue ses actions, en faveur des enfants des écoles.

L'agenda de L'APE passé et futur

- 7 décembre 2018 : loto des enfants pour le téléthon
- 9 décembre 2018 : Saint-Nicolas
- 16 décembre 2018 : bourse de puériculture
- 20 janvier 2019 : bourse « vide ta chambre »
- Vente de chocolats de Pâques
- 9 mars 2019 : carnaval en collaboration avec le budokai
- 7 avril 2019 : bourse aux vêtements en collaboration avec les EEDF

Date à venir : kermesse

► **Contacts**

Fabrice Brullefert - Président
06 61 88 62 10
information@ape-courcelleschaussy.fr
apecourcelleschaussy.free.fr

Éclaireuses Éclaireurs De France



► **Contact**
Fabrice Brullefert
06 61 88 62 10

Le Scoutisme est un mouvement d'éducation par l'action. Les Aventureux de la Nied (groupe de Courcelles-Chaussy) permettent ainsi aux enfants, aux jeunes et aux adultes de vivre concrètement, dans et par l'action, l'ensemble des valeurs auxquelles ils se réfèrent.

Ces valeurs et principes légitiment leurs projets, leurs actions, leur conduite et leurs prises de position.

Loin de trouver la réponse, les Éclaireuses/Éclaireurs de France proposent à chacun une éducation aux valeurs, une éducation à la liberté :
 . celle de faire ses choix et de trouver ses propres réponses,
 . celle de donner un sens à sa vie.

NOS VALEURS

En affirmant le respect fondamental de l'homme dans sa diversité, la lutte contre toute forme de discrimination et d'intolérance, nous faisons le choix de la **Laïcité**.
 En s'éduquant réciproquement les uns par les autres, en éduquant en commun les filles et les garçons, c'est l'affirmation de la **coéducation**.
 En faisant le choix de relations égalitaires, en permettant à chacun et chacune avec ses droits et ses devoirs de participer à l'élaboration de projets communs et de prendre des responsabilités, en vivant la citoyenneté, c'est la volonté d'être une école de **démocratie**.
 En étant ouvert au monde et à l'autre, en développant un état d'esprit, d'échange, de partage, d'écoute, de construction commune, c'est faire vivre ouverture et **solidarité**.
 En apprenant à connaître et à comprendre le monde, en agissant pour protéger et respecter équilibre et harmonie, c'est notre engagement **écocitoyen**.

Des nouvelles de Courcelles-Seniors

Les membres de Courcelles-Seniors se retrouvent tous les 15 jours, le **mardi après-midi de 14 à 17h**, afin d'être ensemble pour discuter ou jouer aux cartes, au scrabble, rummikub, etc. et terminer l'après-midi par un goûter offert par l'association.

veau » a eu lieu le **11 mars**. Prochaine date à retenir, le **28 avril, pour un repas de Pâques** en remplacement du repas de fin d'année qui n'a pu avoir lieu en raison des travaux de la salle polyvalente.

Parmi les activités qui sont proposées par le club, nous avons eu une sortie pour la journée en Alsace, repas pris simple et convivial à Bouxwiller, avec après-midi récréatif au cabaret de Kirrwiller.



► **Contact**
Jean-Claude Chenevé,
Président
06 23 50 68 26

Le traditionnel repas « Tête de

Courir à Courcelles-Chaussy

Le 14 octobre dernier, c'est sous un soleil de plomb qu'à 69 et 70 ans nos jeunes vétérans ont bouclé leur marathon en 4h52mn et 47 secondes.

BRAVO À NOS CHAMPIONS !

Munch Rodolphe dit Roudy et Ghislain Jean-Claude dit Claudy.

► **Contact**
M. Engel Denis
06 71 01 08 33
1, rue de la Source - 57530 Colligny
info@ccc-57.fr



Vie associative

Un petit tour d'horizon au tennis Club de Courcelles-Chaussy

Après une montée l'année dernière, l'équipe 1 composée de **Geoffrey Courte (15/2)**, **Ghilhem Courte (15/4)**, **Christian Glanois (30)**, **Mathis Glanois (30)**, **Anthony Rolland (30/1)**, **Ruben Gabas Minette (30/1)**, s'est retrouvée en division 2 du Championnat départemental senior.

L'équipe s'est retrouvée dans une poule très compliquée et le seul objectif pour tous était le maintien.

On peut noter deux très belles victoires : la première contre Pange 1 (4 matchs gagnés à 0) et la deuxième face à Boulay 2 (3 matchs gagnés contre 1) avec une petite perf à 15/3 pour Guilhem.

Avec le nul contre Retonfey 3 (deux points pour chaque équipe), l'objectif de l'équipe fut bel et bien rempli.

Pour l'équipe 2 en division 4 du Championnat départemental senior et sous l'impulsion de Jules Glanois (30/1), Francis Renault, Imed Kacem 40, Philippe Bivert 30/3, Georges Baudouin 30/4, Ruben Gabas Minette 30/1, Cyrille Vary 30/3 terminent en milieu de tableau avec 2 matchs nuls (contre Ham sous Varsberg 2 et Grindorff-Bizing 2) et une victoire pour la dernière journée contre Longeville-lès-Saint-Avold 3.

A noter également deux belles victoires de Georges face à deux 30/4, une belle perf pour Francis qui s'est imposé en trois sets face à un 30/1 et un beau premier match d'Imed qui ne s'est pas laissé démonter face à un 30/3 (6-2 / 6-2)
Un grand bravo à vous tous !

Les deux équipes femmes et l'équipe garçons 13-14 ans vont elles aussi entrer en lice au Championnat départemental. Les rencontres auront lieu tous les week-ends du mois de mars.
Nous leur souhaitons bonne chance dans leurs parcours respectifs et surtout « prenez plaisir ».

Le Tennis Club de Courcelles-Chaussy a bel et bien repris ses marques dans cette nouvelle saison que nous souhaitons à nos adhérents la plus agréable possible.

Nous profitons pour vous rappeler à tous, (débutants ou initiés, enfants, ados ou adultes), que si vous souhaitez prendre des cours ou pas, le TC Courcelles vous offre la possibilité d'apprendre et de jouer au tennis toute l'année.

Il reste encore quelques places dans certains créneaux d'entraînement alors n'hésitez pas à nous contacter, une séance d'essai est possible et gratuite !

► Contacts

Glanois Christian président
06 26 69 30 37
Baudouin Georges secrétaire
06 07 96 30 73



► Contact

03 87 64 20 20

Badminton B3C

Des graines de champions et un 1^{er} tournoi amical

Le B3C a présenté trois de ses pensionnaires de l'école de badminton aux championnats de Moselle jeunes les **26 et 27 janvier dernier**.

Face à des adversaires venus de tout le département, **Estéban Knispel**, **Justine Weisse** et **Kévin Perrin** n'ont pas démerité. Associés en double avec des jeunes du club de Saint-Avold, deux d'entre-eux se sont même hissés sur les marches du podium. Ainsi **Justine est médaille de bronze** en double filles benjamines et **Estéban est vice-champion**

de Moselle en double garçons poussins.

Un grand bravo à eux !

Le 8 mai, le B3C organisera son premier tournoi depuis sa création il y a un peu plus de deux ans. Ce tournoi amical, qui préfigure les futurs tournois officiels vers lesquels le club souhaite s'orienter, se déroulera sur le sol sportif remis à neuf de la salle polyvalente. Il opposera des paires de joueurs et joueuses du département de la Moselle dans un esprit sportif et détendu.

► Contacts

07 67 35 04 24
association-b3c@outlook.fr
<http://badminton3c.sportsregions.fr/>
Facebook : Badminton Club Courcelles-Chaussy



N'hésitez pas, tout au long de cette journée, à venir encourager les équipes qui représenteront le B3C, ou à simplement venir découvrir ce sport si vous ne le connaissez pas encore.

Et nous nous retrouverons en juin pour le traditionnel barbecue de fin de saison.

La Maison de Clervant, « Au Couarail »

Au cœur du village de Courcelles-Chaussy, l'accueil de jour « Au Couarail » s'adresse aux personnes de plus de 60 ans en perte d'autonomie ou qui recherchent de la compagnie. Il propose un accompagnement individualisé et permet d'être à l'écoute de l'entourage de la personne. Il a pour objectif de maintenir le plus longtemps possible les personnes dans leur cadre de vie habituel.

Le **Couarail** peut accueillir les personnes une ou plusieurs journées par semaine, **du lundi au vendredi de 10h à 17h** environ. Il permet de partager des moments agréables en « petit comité » autour d'activités telles que les cartes, la lecture, la laine, la cuisine, les sorties extérieures, les jeux de société, les discussions sur des thèmes divers et variés... Il permet de renouer des liens avec l'extérieur : des connaissances, des voisins... ainsi qu'avec des professionnels formés mais aussi de partager des moments conviviaux autour de différents repas servis tout au long de la journée (une collation le matin autour des nouvelles du jour, le repas de midi puis le goûter).



► Contact

03 87 64 20 20

Pour tout renseignement complémentaire, n'hésitez pas à nous contacter !

Fête de la Sainte Barbe - Nominations

Avancement dans le grade :

Sapeur de 2^e classe après 4 ans de formation de JSP : Sam Pegeot et Robin Gaunard
Sapeur de 1^e classe : Lucas Legros, Alexis Georg, Nicolas Conticello, Anthony Bruder, Beck Viktor
Caporal : Coraline Barre
Sergent : Alexandre Bertin, Vivien Erhold, Noel Suck
Sergent-Chef : Nicolas Ehl
Adjudant : Florian Piskosz et Nicolas Fischer
Lieutenant : Johann Maujean
Capitaine : Eric Egert (chef de centre)

Remise de médailles :

Médaille de bronze des sapeurs-pompiers pour 10 ans de service : Sergent Suck Noel
Médaille d'argent des sapeurs-pompiers pour 20 ans de service : Lieutenant Philippe Trinquart
Médaille d'or des sapeurs-pompiers pour 30 ans de service : Adjudant Loué Pascal

Résultats sportifs :

Sapeur Youssef El Bahraoui, 3^e au cross départemental en catégorie senior
JSP Yanis Zaucha 10^e/171 en catégorie minimes
Mlle Flavie Wojnowitch 8^e en catégorie benjamines

► Contact

Capitaine Eric Egert
03 87 64 01 52 - 07 79 82 07 12
eric.egert@sdis57.fr



Budokaï, un Club qui bouge



ON NE S'ENNUIE JAMAIS AU BUDOKAÏ

Samedi 19 janvier le club a organisé le 2^e tournoi de la ville de Courcelles-Chaussy avec pas moins de 140 participants de 5 clubs (Verny, Marange-Silvange, Sainte-Marie-aux-Chênes, Gorze et Courcelles-Chaussy).

Pour l'occasion le club a étrenné ses nouvelles magnifiques tenues.

Samedi 12 janvier les poussins et mini-poussins ont brillé au tournoi de Marange-Silvange où ils ont récolté **8 places de premier, 3 places de second et 6 places de 3^e.**

Mercredi 30 janvier tournoi interclubs des éveils judo avec Verny, les tout-petits ont bravé la neige pour s'affronter tout en s'amusant.

Les plus grands se sont illustrés également avec **Maylis Mariel-Bruno** qui, pour sa 1^{ère} compétition en benjamines, remporte le bronze au grand Prix de Petite-Rosselle et **Romain Weber** qui termine 1^{er} des quarts de finale des championnats de France junior, il est donc qualifié pour les demi-finales.

Ewan Sturges et **Léo Molter** se sont qualifiés pour la coupe de Lorraine minimes.

Félicitations à Romain Dosdat et **Noah Veber** champions de Lorraine de judo adapté.

Le judo n'est pas seulement de la compétition : pendant les vacances de Noël ont eu lieu l'animation pour les plus petits ainsi que le stage adulte.

Du judo bien sûr, mais aussi des jeux, des découvertes et surtout de grands moments de convivialité.

N'hésitez pas à nous rejoindre, ces animations sont ouvertes à tous et ont lieu lors de chaque vacances scolaires.

Il reste également des places dans les différents cours, notamment en Taisen et en muscu.

Contactez le club si vous êtes intéressés.

► Contacts

president@budokaicourcelles.fr
Didier Harmand 06 51 61 65 52
entraîneur@budokaicourcelles.fr
Grégory Markic 06.86.80.51.86
www.budokaicourcelles.fr

Tournoi intercommunal

Le Budokaï de Courcelles-Chaussy/Landonvillers a reçu plusieurs clubs dont Verny, Sainte-Marie-aux-Chênes, Marange-Silvange, Gorze, Jury pour le tournoi intercommunal, tournoi de la ville concernant les enfants de 6 à 11 ans, mini-poussins et poussins. De nombreux clubs prennent ce tournoi comme modèle.
Récompenses : médaille or, argent et bronze, à la fin des différents combats.



Les partenaires du Ravenez

Pompes Funèbres et Marbrerie Boulageoise

- Démarches et formalités évitées aux familles
- Transport de corps
- Caveaux, monuments et articles funéraires
- Couronnes et gerbes de fleurs naturelle

5 bis rue Alexis Weber - 57220 Boulay
Tél. : 03 87 79 13 60 | Fax : 03 87 57 38 56

Artisan Boulanger-Pâtissier-Glacier

Cuisson toute la journée.
Fabrication artisanale.

1er prix meilleure galette aux amandes de Moselle en 2013 et 2016,
2ème prix en 2014, 3ème prix en 2017, 1er prix meilleure viennoiserie à la mirabelle en 2016, 1er prix meilleure brioche à tête de Moselle en 2016, 2e prix meilleure brioche de Moselle en 2012

www.boulangerie-gaston.fr
14 rue de la boulière - Courcelles-Chaussy
Tél. : 03.87.63.17.52 - Fermeture le jeudi

CAFÉ RESTAURANT DE LA CROIX DE LORRAINE

2 av. Charles de Gaulle - Courcelles-Chaussy

Tél. 03 87 64 11 46
www.lacroixdelorraine.com

Restaurant ouvert le midi du mardi au jeudi, le vendredi et le samedi midi et soir
Fermeture le dimanche et le lundi toute la journée

Entreprise de Peinture Poinسیون Décor

Peinture - Papiers peints Façades - Revêtements sols

46, rue du Maréchal Léclerc - Courcelles-Chaussy
Tél.-Fax : 03 87 64 34 56 - Port. : 06 82 27 28 83

POUSSIN Christian

HORTICULTEUR
Vente au détail

Rue des Tilleuls
57530 PANGE
Tél. : 03 87 64 13 25
03 87 64 17 76

AUTO-ECOLE GENNIGES

50 avenue Charles de Gaulle
57530 Courcelles-Chaussy
Tél. 03 87 64 06 31
06 61 19 56 29

Formations B, AAC, Moto, BSR
Agrément : R13.057.0001.0

Centre de récupération de points
Agrément : 08-DCLP/CIRC-123
www.cer-genniges.com

Établissement juridiquement et financièrement indépendant, adhérent à l'Association des CER (Lui 1901)

POMPES FUNEBRES - MARBRERIE ACQUAVIVA

Confiance - Expérience - Compétence
Une entreprise familiale à vos côtés !

URGENCE DÉCÈS - PERMANENCE TÉLÉPHONIQUE 24H/24 - 7J/7
03 87 65 38 74

Chambre funéraire "La Roselière"

- Organisation d'obsèques
- Contrat obsèques
- Transport de corps
- toutes distances
- Monument funéraire
- Caveau funéraire
- Ramise en état

www.pf-acquaviva.fr
86 rue Costes et Bellonte - 57155 - MARLY-FRESCATY

Quentin DUHAUT

OD ESPACES VERTS

Entretien des espaces verts, tailles des arbres fruitiers et maintenance des différentes machines

15, allée du Muguet - 57530 COURCELLES-CHAUSSY
07 70 15 95 05
qdspacesverts@gmail.com

03 87 64 02 74 • 06 29 50 25 13

JACQUEMIN
Chauffage • Sanitaire

Travaux d'aménagement
Plâtrerie • Plaquist

mail: chauffage.jacquemin@sfr.fr

3, Allée des Jonquilles • 57530 Courcelles-Chaussy

GARAGE SAINT JEAN

ENTRETIEN ET RÉPARATION TOUTES MARQUES VOITURES ET VÉHICULES UTILITAIRES

CARROSSERIE - PEINTURE
PNEUMATIQUE - GÉOMÉTRIE
CLIMATISATION - DIAGNOSTIC
RÉPARATION - REMPLACEMENT PARE BRISÉ

ZA SAINT JEAN - COURCELLES CHAUSSY
TEL: 03 87 64 11 51

Intermarché contact

ZAC St Jean - 57 530 COURCELLES CHAUSSY
Horaires ouverture:
Du Lundi au Vendredi
8h30 à 19h00
Samedi
09h30 à 19h30

Toutes Créations Florales
Cécile et Odile à votre service

Chantefleurs
Fleurs & Cadres

7, avenue Charles de Gaulle
57530 COURCELLES-CHAUSSY
Tél. 03 87 64 07 59

carole.bouge@chante-fleurs.fr
Nouvelle activité: Travaux de vos Espaces Verts

Maçon & Tradition
SARL PIERRE CARNIEL

Neuf & Rénovation

www.sarpierrcarniel.fr

03 87 64 01 60
contact@sarpierrcarniel.fr

3 rue des Charmes
57530 MAIZEROY

natura
aménagement paysagers

Pavage • Dallage • Aménagement extérieur

www.natura-amenagements.fr

03 87 57 71 26
contact@natura-amenagements.fr

3 rue des Charmes
57530 MAIZEROY

Optic2000

Mathieu ECK
Opticien diplômé

Votre opticien s'engage

49, avenue de la Libération
57530 COURCELLES-CHAUSSY
Tél. : 03 87 57 50 15
Fax : 03 87 69 30 75
courcelles@optic2000.com

MITTELBRONN Yannick

Abattage
Elagage
Entretien espaces verts
(tonte, taille, ...)

4 Allée des écoles
57530 COURCELLES-CHAUSSY

06 88 91 21 73

Pascal LAGLASSE

A battage
Élagage • Entretien espaces verts
(tonte, taille, ...)

57530 LANDONVILLERS
Tel. : 06.75.93.39.88

COURCELLES-CHAUSSY

Plus de 50 VARIÉTÉS DE PIZZAS !
UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE À VOTRE SERVICE !

VEENSTRA PIZZA

03 87 64 28 19

Quartier 177 de 17h00 à 23h30 et de 17h30 à 23h00
100% viande grillée et fromage râpé.
Ouvert les jours fériés de 17h00 à 23h.

LCB

LECONTE COUVERTURE BÂTIMENT
COUVERTURE • ZINGUERIE • BARDAGE
Mr LECONTE Rémi

3 rue Roger Mazauric
57530 COURCELLES - CHAUSSY
Tél. 07 60 74 91 29

TÉL. 03 87 64 12 41

Maison Preisler
PAINS
PÂTISSERIES
TRAITEUR

LE SAVOIR-FAIRE D'UN ARTISAN

14 av. Gai. DE GAULLE - 57730 COURCELLES-CHAUSSY

facebook.com/BOULANGERIE-PAISSERIE-PREISLER-ERIK
WWW.BOULANGERIE-PREISLER.FR

CHAUFFAGE DANTAN

ZA Saint Jean - 57530 Courcelles-Chaussy
+ de 20 ans d'expérience !!!

Installation et entretien de :

- . chaudière gaz, fioul, bois, granules
- . pompe à chaleur- panneaux solaires
- . plancher chauffant
- . climatisation

Plomberie - Sanitaire - Adoucisseur
Salle de bain clé en main

03 87 64 16 48
www.chauffage-dantan.fr